

# В ПЕРИОД КРИЗИСА КОРОНАВИРУСА

# ВАШИ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ

Офис Генерального Прокурора Штата Массачусетс Моры Хили

## ВАС НЕ ВЫСЕЛЯТ ИЗ АРЕНДОВАННОЙ КВАРТИРЫ И НЕ ЛИШАТ ПРАВА НА ДОМ ЗА НЕУПЛАТУ ИПОТЕКИ

Арендодатели не имеют права выселять или угрожать, что выселят арендаторов. Ипотечные компании не могут лишить вас права на недвижимость. В период кризиса ваш дом в безопасности.

## ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПО КРЕДИТНЫМ КАРТАМ

Преследование за кредитную задолженность запрещено. Коллекторы не имеют права разискивать вас в месте вашего проживания или на вашем рабочем месте, подавать судебный иск против вас, вступать в право владения вашим автомобилем, или накладывать арест на вашу заработную плату.

## СНАБЖЕНИЕ ОТОПЛЕНИЕМ, ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ И ВОДОЙ

Бизнесам запрещено прекращать снабжение газа, электричества и воды. В вашем доме должен гореть свет и иметься доступ к горячей воде.

## МАНИПУЛИРОВАНИЕ ЦЕНАМИ

Бизнесам запрещено завышать цены на продукты первой необходимости и средства индивидуальной защиты - маски, перчатки и средства для дезинфекции.

## ДИСКРИМИНАЦИЯ

Вас не могут дискриминировать в предоставлении жилья или оказании медицинских услуг из-за вашей расы, этнической принадлежности, национального происхождения или инвалидности.

## ПОЛУЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ

Если вы больны, обратитесь за медицинской помощью. Медицинское страхование оплачивает расходы за диагностирование и лечение коронавируса. Иммигранты, не имеющие право на государственное медицинское страхование могут обратиться за MassHealth Limited, эта страховка покрывает расходы за диагностирование и лечение коронавируса.



**КОНТАКТНАЯ  
ИНФОРМАЦИЯ**

**ОБЩАЯ ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ**

**(617) 727-8400**

**ПРОБЛЕМЫ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПЛАНА**

**(617) 727-3465**

**ЖАЛОБЫ О ГРАЖДАНСКИХ ПРАВАХ**

**(617) 963-2917**

**ЛИНИЯ ПОМОЩИ ПО ВОПРОСАМ МЕДИЦИНСКОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ И ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

**(888) 830-6277**

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ**

**[mass.gov/ago/covid19](https://mass.gov/ago/covid19)**

# ВОЗМОЖНО ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА

Офис Генерального Прокурора Штата Массачусетс Моры Хили 

## ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ

Согласно закону о помощи и облегчении последствий коронавируса и экономической поддержке, предоставляются выплаты одноразового пособия в размере 1200 долларов индивидуальным лицам, 2400 долларов семейным парам и 500 долларов за каждого несовершеннолетнего ребёнка большинству налогоплательщикам, подающим декларацию о доходах с номером социального страхования. По вопросам о дотации на питание, пособия для семей с детьми и специальной программе дополнительного питания для женщин, младенцев и детей обращайтесь в Департамент Временной Помощи и Департамент Здравоохранения.

## ПОСОБИЕ ПО БЕЗРАБОТИЦЕ

Если вы потеряли работу и имеете право на трудовую деятельность в Соединённых Штатах, необходимо зарегистрироваться в Отделе Помощи по Безработице для получения денежного пособия.

## БОЛЬНИЧНЫЕ ДНИ

Согласно закону штата Массачусетс, трудящиеся имеют право на накопление и оплату больничных дней работодателем независимо от иммиграционного статуса.

## МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

Жители штата Массачусетс, потерявшие медицинское страхование от работодателя, могут обратиться за получением медицинского страхования на веб-сайте the Massachusetts Health Connector по ссылке [www.mahealthconnector.org](http://www.mahealthconnector.org) Период регистрации продлён до 25 мая 2020 года.

## ПОМОЩЬ ОТ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

MassUndocuFund, группа благотворительных организации и организаций по поддержке трудящихся предоставляют небольшие денежные гранты иммигрантам без документов и другим лицам, которые не имеют права на получение государственной финансовой помощи.



**КОНТАКТНАЯ  
ИНФОРМАЦИЯ**

**ОБЩАЯ ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ**

**(617) 727-8400**

**ПРОБЛЕМЫ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПЛАНА**

**(617) 727-3465**

**ЖАЛОБЫ О ГРАЖДАНСКИХ ПРАВАХ**

**(617) 963-2917**

**ЛИНИЯ ПОМОЩИ ПО ВОПРОСАМ МЕДИЦИНСКОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ И ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

**(888) 830-6277**

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ**

**[mass.gov/ago/covid19](http://mass.gov/ago/covid19)**